

國立東華大學原住民族課程發展協作中心

(教育部國民及學前教育署-109 年原住民族課程發展協作宜花中心實施計畫)

「109 年度宜蘭及花蓮地區原住民族語教學增能工作坊」實施計畫

壹、依據

- 一、教育部國民及學前教育署 109 年原住民族課程發展協作中心宜花區中心實施計畫
- 二、109 年度宜蘭、花蓮地區原住民族實驗教育學校族語教學協作實施計畫。

貳、緣起

落實原住民族教育法，發展原住民族本位教育，教育部國民及學前教育署委託本校成立「原住民族課程發展協作宜花中心」，就近協助宜蘭、花蓮地區原住民族重點學校推展原住民族實驗教育。借重本校原住民族學院與花師教育學院的專業資源，協助輔導區域各校將原住民族傳統知識及語言文化融入課程，同時協助辦理實驗教育、研發相關課程模組，並建立教學輔導網絡。

自 107 學年度起，本中心與宜花地區原住民族實驗教育學校建立合作輔導關係及協作機制，並提供族語教學精進諮詢。已於 108 年度辦理宜蘭、花蓮地區族語教學增能工作坊，族語老師參與踴躍，期望未來能再辦理相關工作坊，故 109 年度再次辦理族語教學增能工作坊。

參、目的

- 一、強化族語教學知能，且有效的語言教學方法及科技運用並轉化為教學內容。
- 二、深化族語老師對 12 年國教核心素養之教學策略與評量，產出合宜之教學方案與評量，提升教學品質，進而提升學生學習成效。

肆、辦理單位

- 一、指導單位：教育部國民及學前教育署
- 二、主辦單位：國立東華大學原住民族課程發展協作中心
- 三、協辦單位：花蓮縣政府教育處
宜蘭縣原住民族教育資源中心
國立東華大學原住民族語言中心

伍、辦理方式

本活動以三堂課程共計 18 小時之產出型工作坊形式進行。透過語言教學教材編纂、教學活動設計、與語言評量的理論與實務，強化族語教學知能，讓族語

老師帶著所學回到教學現場立即運用，學習重點強調族語老師課程結構化、教學步驟化、評量多元化之面項。

陸、日期及地點

一、日期：109 年 7 月 27 日(星期一)至 7 月 29 日(星期三)。

二、地點：國立東華大學原住民族學院 1 樓 B123 教室。

國立東華大學理工學院二館 1 樓電腦教室 PC1。

柒、參加對象及其資格

以任教宜蘭縣及花蓮縣之原住民族語老師為限。並需具備以下條件之一，並依序篩選：

一、宜花地區原住民族實驗教育學校之族語老師。

二、宜花地區原住民專職族語老師。

三、宜花地區族語教學支援工作人員。

捌、工作坊名額

因活動名額有限，本中心將依據報名人員資格、族群比例等原則綜合篩選。本次工作坊正取 30 人、備取 10 名。

玖、參與人員權利與義務

- 一、國立東華大學原住民族課程發展協作中心負擔工作坊期間之費用。惟經通知錄取者應於指定時間內繳交新臺幣 500 元保證金，未繳交者視同棄權。由備取者依序遞補。繳費後若因故無法參加，需於活動前 10 天以電話、書面通知，否則保證金不予退還。完成全程參與者，保證金全數退回。
- 二、參加者應自行前往活動地點並負擔交通費。如服務單位距離活動地點（國立東華大學）30 公里以上者，得申請交通補助，並以鐵、公路票價標準支給。
- 三、如有住宿需求者，主辦單位僅提供服務單位距離活動地點（國立東華大學）60 公里以上者之住宿補助並安排住宿。如有住宿需求但未符合上述補助標準者，主辦單位僅提供訂房服務，需自行負擔住宿費用。
- 四、本活動期間，全程參與者並完成課程任務（例：修正教案或小組報告）將頒發研習證書乙份。如活動過程中因個人因素請假逾 2 小時以上者，將不予頒發研習證明書，亦不退還保證金。並將依實際參與課程時數登錄於全國教師在職進修資訊網。
- 五、請假規定：活動進行期間全勤是基本原則，非緊急事故不得請假（緊急事故：重大或明顯疾病、親友變故等），皆不可隨意離開或請假。
- 六、本活動如因天候因素而停辦或延期，將以電話、電子郵件等方式通知，並密切注意本中心網站公告。

七、參與本次工作坊課程中，如有自行創作及撰寫教學教案之學員，鼓勵參與「109 年度原住民族文化優良教案徵選計畫」，提升教學內容之豐富性，創造多元原住民族教學方案，並落實於教學現場。有關教案徵選計畫以國教署公告為主，中心將以活動轉知鼓勵族語老師投稿。

壹拾、課程規畫內容

一、課程內容

序次	日期	時間	課程名稱	授課時數	授課內容
1	7/27(一)	9 時至 12 時	語言教學方法導論	3	介紹三合一的教學原則：內容-教法-科技三合一、指標-活動-評量三合一、語法-語意-語用三合一。
		13 時 30 至 16 時 30	數位結合族語教學實踐範例與實作	3	運用數位科技結合族語教學案例，並透過小組合作產出實際教學案例。
2	7/28(二)	9 時至 12 時	十二年國教素養導向族語教案設計說明	3	以十二年國教教案設計為課程要點並透過課程內容瞭解素養導向教學活動設計之內涵。
		13 時 30 至 16 時 30	素養導向族語教學活動設計	3	小組討論並實際產出族語課程教案，其教案需於下堂課程中進行教學演示。
3	7/29(三)	9 時至 12 時	族語教學觀摩與試教暨教案修訂	3	各小組依其教案、教學內容與評量方式進行組內試教，並引導學員互相討論、修訂教案。
		13 時 30 至 17 時 30	族語教學試教暨成果分享回應	3	大班級族語教學觀摩與試教，由觀課委員給予回饋，學員並依照修正建議進行教案調整。

二、課程表

地點	國立東華大學理工二館 電腦教室 PC1	國立東華大學原住民族學院 1 樓 B123	
時間	7/27(星期一)	7/28(星期二)	7/29(星期三)
08:15~08:30	報到		
08:30~09:00	始業式	報到	報到
09:00~09:30	語言教學方法導論	十二年國教素養導向 族語教案設計說明	族語教學觀摩與試教 暨教案修訂
09:30~10:00			
10:00~10:30			
10:30~11:00			
11:00~11:30			
11:30~12:00			
12:00~12:30	午餐及午休		午餐及午休
12:30~13:00			
13:00~13:30			數位結合族語教學實踐 範例與實作
13:30~14:00			
14:00~14:30			
14:30~15:00			
15:00~15:30			
15:30~16:00			
16:00~16:30			結業式暨綜合座談
16:30~17:00	賦歸		

壹拾、報名方式及費用（一律採網路報名）

一、報名日期：即日起至 109 年 7 月 3 日(星期五)下午 5 時止。



二、線上報名系統網址：<https://forms.gle/GfvzRtw9CqLr9TDS7>

三、錄取順位：因活動規劃之限制，本次活動依下列條件資格進行篩選錄取。

順位1- 宜花地區原住民族實驗學校之族語老師。

順位2- 宜花蓮地區原住民專職族語老師。

順位3- 宜花地區族語教學支援工作人員。

四、錄取公告：109 年 7 月 6 日(星期一)於 Facebook 粉絲專頁及中心網站公布錄取與備取名單。

五、費用：錄取者全程活動免費，提供會議資料、活動期間之午餐及茶敘。惟經通知錄取者應指定時間內繳交新臺幣 500 元保證金，未繳交者視同棄權。如符合相關補助要點者，得以補助。補助要點如下：

（一）補助對象：僅提供服務單位於宜蘭及花蓮地區之族語老師。

（二）補助要點：服務單位距離活動地點（國立東華大學）30 公里以上者，得申請交通補助，並以鐵、公路票價標準支給。

（三）注意事項：學員自行產生額外的交通費用，請學員自行負擔，本單位不予補助項目。

六、注意事項：請確實填寫線上報名表單並密切注意本中心臉書粉絲專頁發布之錄取名單及備取名單。

壹拾壹、聯絡方式

- ◆ 聯絡人：Vilian Qalmutan 林先生
- ◆ 電話：03-8905142
- ◆ 電子信箱：vilian5142@gms.ndhu.edu.tw
- ◆ 活動公告訊息：請點選至下列連結查看。



Facebook 粉絲專頁



中心網站